

3176



PERSONAL

BUREAU POWELL STREET

FILE No. \_\_\_\_\_

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: FUYO CHOOKIAU KAI (FUYO SAVINGS SOCIETY)

HOME ADDRESS: 139 E. Cordova St., Vancouver, B.C.

REGISTRATION NUMBER: ---- SEX: ---- AGE: ---

OCCUPATION: Savings Society

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: ----

MARRIED? ----

NAME OF WIFE OR HUSBAND: -----

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: -----

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: -----

ADDRESS OF CHILDREN: -----

AGE OF CHILDREN: -----

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: None

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) None

4. TAXES (Amount and where payable) None

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed) None

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) None



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: -----
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: -----
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN -----

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 139 E. Cordova St., Vancouver, B.C.  
3 storey rooming house.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Mr. Iwasaki, 139 E. Cordova St.,  
Vancouver, B.C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:  
None. Have the use of this house belonging to one of the  
members of the society.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid):  
None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:  
None

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES,  
EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:  
None
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS  
None
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR  
CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY  
None



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: None

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF  
OTHERS: None

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)  
None

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)  
10 \$50.00 Victory Bonds, 2 \$100.00 Victory Bonds, 1941  
4 \$1000.00 Imperial Japanese Bonds, 2 \$500.00 Imperial Japanese Bonds.  
(In Safety Deposit Box, Royal Bank, Main & Hastings, Van.B.C.)  
8. BANK ACCOUNTS: \$583.16 Royal Bank, Main & Hastings, Van.B.C.  
Account No. 264.

9. LIFE INSURANCE: None

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS:

None

11. SAFETY DEPOSIT BOX: Royal Bank, Main & Hastings, Van.B.C. #271

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: None

2. TRADE DEBTS: None

It its  
I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

It certifies its  
I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all its liabilities direct and indirect.

Attested by the hands of the proper officers in that behalf.  
Dated this 29th day of May 1942.

[Signature]  
Witness

(Signature) FUYO CHOCKIKU KAI  
(Fuyo Savings Society)

[Signature]  
(President)

[Signature]  
(Secretary)

FOR DEPARTMENTAL USE

file 36  
38



---

1941

REPORT ;

FUYO CHOCHIKU KAI

---



Sur name	Chr. name	No. Unit (share)	1940 Principal	Dividend	Total
Asakawa	Asakichi NIR	7	870.00	83.01	873.01
Asahina	Asahichi 2311	13	130.00	5.59	135.59
Baba	Takajiro 2340	13	130.00	5.59	135.59
Endo	Masaji 13787	10	100.00	4.30	104.30
Fujinami	Kiyomatsu NIR	11	110.00	4.73	114.73
Fukazawa	Isaku 14624	9	90.00	3.87	93.87
Hirata	Ihei 2429	43	430.00	18.49	448.49
Horikawa	Chotaro 14630	25	250.00	10.75	260.75
Hayakawa	Ishigoro 2430	28	280.00	12.04	292.04
Iwasaki	Hyosaku 3638	52	520.00	22.36	542.26
Ito	Masao 1840	12	120.00	5.16	125.16
Inena	Tanehei 14716	9	90.00	3.87	93.87
Koshiha	Tamigoro 11275	34	440.00	18.92	458.92
Kamiya	Sahei NIR	106	1060.00	45.58	1105.58
Kawaguchi	Otokichi 2832	39	390.00	16.77	406.77
Kawaguchi	Sakukichi 14970	47	470.00	20.21	490.21
Kaga	Moto NIR	16	160.00	6.88	166.88
Mochisuki	Shokichi 1908	33	330.00	14.19	344.19
Mochisuki	Tami 9766	15	150.00	6.45	156.45
Okawa	Nuinosuke 11253	22	220.00	9.16	229.16
Onoda	Tokusaburo 11811	32	320.00	13.76	333.76
Suzuki	Unosuke 13709	20	200.00	8.60	208.60
Suzuki	Kunizo 9780	32	320.00	13.76	333.76
Suzuki	Kaisaku 14913	23	230.00	9.89	239.89
Serizawa	Gisaku 10691	17	170.00	7.31	177.31
Serizawa	Iohiei NIR	3	30.00	1.29	31.29
Serizawa	Gitaro NIR	3	30.00	1.29	31.29
Saito	Matashige NIR	13	130.00	5.59	135.59
Saito	Kinjiro 309	13	130.00	5.59	135.59
Sano	Shigejiro NIR	5	50.00	2.15	52.15
Tsuchiya	Takejiro 15291	7	70.00	3.01	73.01
Usami	Toyosaku 7473	10	100.00	4.30	104.30
Yamamoto	Yukijiro 10164	13	130.00	5.59	135.59
Watanabe	Iteko 4331	11	110.00	4.73	114.73
Kasutani					
or	Kunizo NIR	2	20.00	.86	20.86
Kasuya					

35 persons (758)

\$7580.00

\$325.94

\$7905.94



Names		No. unit	1941 Saved Amount.
✓ Serizawa	Asakichi	4	\$24.00
✓ Baba	Shunpei	2	12.00
✓ Asahina	Zenichi	2	12.00
✓ Endo	Masaji	2	12.00
✓ Fujinami	Kiyomatsu	4	24.00
✓ Fukazawa	Isaku	2	12.00
✓ Hamada	Chiye	30	180.00
✓ Hirata	Ihei	10	60.00
✓ Horikawa	Chotaro	4	24.00
✓ Hayakawa	Ishigoro	10	60.00
✓ Iwasaki	Hyosaku	10	60.00
✓ Irie	Kiyohachi	10	60.00
✓ Ito	Masao	4	24.00
✓ Inena			
or	Tanehei	4	24.00
Inamyo			
✓ Koshiha	Tamigoro	10	60.00
✓ Kawaguchi	Otokichi	10	60.00
✓ Kawaguchi	Sakukichi	13	78.00
✓ Kaga	Moto	3	18.00
✓ Mochizuki	Shokichi	10	60.00
✓ Mochizuki	Tami	10	60.00
✓ Mochizuki	Masao	10	60.00
✓ Mochizuki	Nebu	10	60.00
Onoda	Tokusaburo	10	60.00
✓ Okawa	Nuinosuke	6	36.00
✓ Suzuki	Unosuke	2	12.00
✓ Suzuki	Kunizo	4	24.00
✓ Suzuki	Kaisaku	2	12.00
✓ Serizawa	Gisaku	10	60.00
✓ Serizawa	Ichiei	10	60.00
✓ Serizawa	Gitaro	4	24.00
✓ Saito	Matashige	10	60.00
✓ Saito	Kinjiro	10	60.00
✓ Sano	Shigejiro		
or		2	12.00
✓ Jujiro			
✓ Takejiro		5	30.00
✓ Toyosaku		5	30.00
✓ Itoko		10	60.00
✓ Kasuya			
or	Kunizo	6	36.00
✓ Kasutani			
✓ Yamamoto	Yukijiro	4	24.00
381		274	1644.00



Loans and accrued interest during 1941

Name		Loan am't.month		Accrued Interest
Asahina	Zenichi	\$120.00	12	\$6.00
Tsuchiya	Takejiro	50.00	12	2.50
Baba	Takajiro	70.00	12	3.50
Iwasaki	Hyosaku	350.00	12	17.50
✓ Serizawa	Asakichi	25.00	12	1.25
(For Sugiyama a/o)				
Ito	Masao	25.00	12	1.25
✓ Fujinami	Kiyomatsu	80.00	12	4.00
Suzuki	Kaisaku	100.00	12	5.00
Suzuki	Kuniso	250.00	12	12.50
Kawaguchi	Sakukichi	300.00	12	15.00
Kawaguchi	Otokichi	180.00	12	9.00
Kamitani	Sahei	150.00	12	7.50
Saito	Kinjiro	100.00	12	5.00
Uda	Zenkichi	80.00	5	1.65
✓ Serizawa	Asakichi	25.00	12	1.25
Usami	Toyosaku	25.00	12	1.25
Hirata	Ihei	300.00	12	15.00
Hayakawa	Ishigoro	100.00	1	.45
Suzuki	Kaisaku	100.00	11	4.95
Mochizuki	Shokichi	200.00	10 & 10 days	9.24
Mochizuki	Tami	100.00	10 & 10 "	4.62
Ito	Masao	60.00	10 1/2	2.84
Okawa	Nuinosuke	30.00	10	1.35
Kawaguchi	Sakukichi	40.00	10	1.80
Okawa	Nuinosuke	100.00	8 & 17 days	3.26
Kawaguchi	Otokichi	30.00	7 1/2	1.02
Endo	Masaji	50.00	7 & 6 days	1.61
Sugiyama	Shinkichi	100.00	4 1/2	2.10
		3140.00		\$144.49



Balance sheet of Reserve Fund

1940 Brought forward  
1941 January ( present) Total units(Shares) 827 \$8,270.00

Assets:-

American Bonds \$4017.44 ✓  
Canadian Bonds 499.55 ✓  
Loan out total 3140.00  
Pay-out amount 698.65  
Carrying funds 50.00

Interest on American Bonds - - - - - \$176.85  
" " Canadian Bonds first 1/2 year - - - 8.10  
" " " Last 1/2 " - - - 8.30  
Interests on Bank Deposits - - - - - 3.93  
" on Loans - - - - - 144.49

\$8405.64

\$8611.57

Cash on hand - - - - - 205.93

Number of units(Shares) 35 persons 758 \$7580.00

Dividends per share(Unit) 43¢ 341.57 Balance \$15.63

Out of balance paid to Messrs. Uda & Sugiyama int. \$8.65

Applied to carrying fund - - - - - \$6.98

Deposits amount 1941

38 persons Total instalments \$1644.00

Purchase of Canadian Bonds \$200.06 ✓

Loan to Kawaguchi Sakukichi 50.00

unpaid instalment 60.00

Interest on Bank Deposit 7.96

" on Loan to Kawaguchi 1.35

\$310.06

\$1653.31

Payment of loan from Kawaguchi 30.00

\$1683.31

310.06

Balance of Fund

\$1373.25



Statement of revenue & Expenditures 1941

	<u>Revenue</u>	<u>Expenditures</u>
Brought forward from 1940	\$14.55	
Balance of dividends 1940	31.35	
Contribution from Kamiya (Kamitani)	5.00	
Paid to Mr. Aoyama dividends 10 months		\$10.80
Mr. Yamada Gentaro a/c to carrying fund		2.50
Fuyokai fees 1940		28.30
Postage Stamps		.22
Stencil & Mimeograph paper		3.37
Safety Boxes		3.00
Jan. 20th Books for accounting use 2 copies		.40
Postage stamps		.20
Book for collection entries		.25
entrance fee 1941 5 persons	2.50	
" 22nd Rental for rooms for meeting 1940		
Suzuki house \$2.00 Sugiyama house \$2.00		4.00
Cakes for tea committee		1.00
Deposits pass books 75		5.50
Member fees 10¢ each 45 persons	4.50	
Mochizuki Masao & Mochizuki Nebu		
Entrance fees	1.00	
Cheque excise tax stamps 4 persons		.21
" " " 5 "		.21
June 16th Mimeograph 200 sheets		.28
Envelops 8		.20
Carbon papers		.15
Postage stamps dispatch		.30
Sep 22nd General meeting expenses at Merchants Assoc.		1.00
Dec 4th Notifications of general meeting postage		.63
Stencil paper		2.00
	<u>\$58.90</u>	<u>\$61.52</u>

Deficiency \$2.62

Auditors; Suzuki Kunizo } Certify correct.  
Iwasaki Hyosaku }



Bay Farm,

Slocan, B. C.

November 2, 1943

RECEIVED
NOV 8 1943
970
Referred to [Signature]

Dept. of the Secretary of State,  
912 Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

I have received your letter regarding the status of Gyochochiku Gai. Unfortunately, I have not the records which will prevent me from giving you the list which you asked for. When the time of evacuation came, the former secretary of the above mentioned society moved to Vernon and asked me to carry on from where he left off. Knowing that the evacuation of the Japanese was compulsory, I declined from the position. I reported to the custodian of the affairs of the society with the president and at that time I acted just as a sort of substitute for the former secretary. The society is not operating now. If you wish to be informed of the lists and statements please refer to the president,

Mr. Shokichi Mochizuki, McEwenway Falls, B. C.  
He may be able to supply the necessary information.  
Hoping that you fully understand the above situation,

Yours truly,  
H. Iwasaki



DEPARTMENT OF  
LABOUR



CANADA

EVACUATION SECTION	
Rec'd	EB 7 1944
File No.	3176
Ans.	
Referred	

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

360 Homer Street,  
Vancouver, B. C.  
February 8th 1944

Dept of Secretary of State,  
Office of the Custodian,  
506 Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re Fuyo Savings Society or  
Fuyo Chockiku KAI  
Custodian File No. 3176

We now enclose list of members of the  
above named society with registration numbers  
and present addresses.

Yours truly,

M.L. Brown  
Office Manager.

MS  
enc



McGillivray Falls, B. C.

January 22nd, 1944.

Asakichi Ashizawa	05671	R. R. #2, Kelowna, B. C.	15014
Shunpei Baba	02826	R.R. #5 Chatter Box c/o R. W. Morrison, Alvinston, Ont.	7602
Jenichi Asahina	02602	Greenwood, B. C.	214
Masaaji Endo	00543	Kays, Ont. Port William	70717
Seimatsu Fujinami	05797	Tashua, B. C. Bay's ang Hob.	10024
Isaku Fukasawa	00074	Lajas, B. C.	14624
Chie Hamada	04117	Greenwood, B. C. 2000 ft	5357
Ihei Hirata	04204	c/o Smith Farms, Box 220, Lethbridge, Alta.	3423
Chotaro Horikawa	01504	Sloan, B. C. Kapaunhany	14732
Ishigoro Hayakawa	00253	Sandon, B. C. 52 Haskin St - Inato	2350
Hyosaku Iwasaki	07446	Sloan City, B. C. (Box Farms)	3636
Seihachi Irie	08119	c/o Great Lakes Lbr. & Shipping Co. Port William, Ont.	7743
Masao Ito	05689	c/o Hyman Tannery, Lethbridge, Alta.	7743
Tanahei Inana	07916	c/o Burns Lumber Co., Lethbridge	7743
Otokichi Kawaguchi	03956	Sloan, B. C.	7743
Sakukichi Kawaguchi	05432	Vernon, B. C.	7743
Mon Kaga	04854	Miner, B. C. Fraser River, B. C.	7743
Shokichi Mochizuki	00283	McGillivray Falls, B. C. Lethbridge 1902	7743
Tami Mochizuki	00635	McGillivray Falls, B. C. Lethbridge	7743
Masao Mochizuki	00635	McGillivray Falls, B. C. off Adams P. J. Willam 9115	7743
Nobu Mochizuki	00637	McGillivray Falls, B. C. Lethbridge 9019	7743
Tokusaburo Onoda	00650	Rosebery, B. C. Report 12/6/44	7743
Nuinosuke Okawa	00228	Greenwood, B. C.	11253



Uminosuke Minosuke	Suzuki	Not Reg.	(In Ad Coalhale Bldg ?)
✓ Kunizo	Suzuki	04365	Bar Lillanet
7 Katsika			Bridge River, B. C.
✓ Gisaku	Serisawa	02070	New Denver, B. C.
✓ Ichte NR	Serisawa	09097	Royal Jang/46 Angler, Ont. X Int 1053
✓ Eitaro	Serisawa	Not Reg.	56 Young Pl - Hamilton Ont-
Mataji NR	Saito	1088N	{ 25 King St. Hamilton 1947 Sloan, B. C.
✓ Kinjiro	Saito	10863	{ 2000 Hwy 40 Princeton, B. C. 21
Shigino NR	Sano	00900	{ 1000 Hwy 40 Sloan, B. C. 1949
✓ Takejiro	Tsuchiya	07848	Sloan, B. C. 1941
✓ Toyosaku	Usami	03112	{ 176 Buchanan St. Toronto Sloan, B. C. 7473
✓ Itoko	Watanabe	Not Reg.	Box 93, Cayuga, Ont. ?
✓ Kunizo	Kasuya	06571	Box 566 B. C. 12, Grand Forks, B. C.
✓ Yukihiro	Yamamoto	10178	Box 104 Horton Station, B. C.
✓ Sabei	Kamiya	Not Reg.	Japan

Shochi Mochizuki,

S. Mochizuki 00283

McGill Falls, B. C.

37



File No. 3175

February 24th, 1944

Re: FUDO SAVINGS SOCIETY

Excess Shareholders

	December 31, 1940		1941		Total	
<u>NAME</u>	<u>SHARES</u>	<u>BALANCE</u>	<u>SHARES</u>	<u>BALANCE</u>	<u>SHARES</u>	<u>AMOUNT</u>
SENIZAWA, Asakichi	7	73.01	4	24.00	11	97.01
FUJINAMI, Kiyomatsu	11	114.73	4	24.00	15	138.73
KAMIYA, Sabei	106	1103.56			106	1103.56
KAGA, Moto	18	166.88	3	12.00	19	184.88
SUZUKI, Unosuke	20	202.60	2	12.00	22	220.60
SENIZAWA, Gaitaro	3	31.29	4	24.00	7	55.29
SAITO, Matsushige	13	135.59	10	60.00	23	195.59
SANO, Shigejiro	8	52.15	2	12.00	7	64.15
IRIE, Kiyohashi			10	60.00	10	60.00
	181	1817.83	39	234.00	214	2121.83

Interest

SENIZAWA, Seizi (Ichiei)	3	31.29	10	60.00	13	91.29
	184	1849.12	49	294.00	227	2213.12

GMP/JT



File No. 3176 (Evac)

February 16th, 1944

MEMORANDUM

TO: MR. K. W. WRIGHT

FROM: MR. G. H. PEERS

RE: FUTO SAVINGS SOCIETY

This Savings Society is not registered with the Provincial Authorities, and available information indicates approximately a one-quarter ( $\frac{1}{4}$ ) enemy interest amounting to \$2,213.12, plus dividends for 1942 and 1943, and less \$110.25 in loans against the enemy shares. This leaves a net enemy interest of \$2,102.87, plus the dividends.

The enemy interest consists of the following unregistered <sup>via RCMP</sup> shareholders, plus the one shareholder who is interned.

NAME	December 31, 1940		1941		Total	
	SHARES	BALANCE	SHARES	BALANCE	SHARES	AMOUNT
SERIZAWA, Asakichi	7	73.01	4	24.00	11	97.01
FUJINAMI, Kiyomatsu	11	114.73	4	24.00	15	138.73
KAMIYA, Sahel	106	1105.58			106	1105.58
KAGA, Moto	16	166.88	3	18.00	19	184.88
SUZUKI, Unosuke	20	208.60	2	12.00	22	220.60
SERIZAWA, Geitaro	3	31.29	4	24.00	7	55.29
SAITO, Matashige	13	135.59	10	60.00	23	195.59
SANO, Shigejiro	5	52.15	2	12.00	7	64.15
IRIE, Kiyohashi			10	60.00	10	60.00
	181	1817.83	39	234.00	214	2121.83
<u>Internee</u>						
SERIZAWA, Seizi (Ichiei)	3	31.29	10	60.00	13	91.29
	184	1849.12	49	294.00	227	2213.12

Loans against the unregistered shares as at December 31/41.

SERIZAWA, Asakichi	26.25	
FUJINAMI, Kiyomatsu	84.00	110.25
		<u>\$ 2102.87</u>

From information available, the assets of the company are as follows as at December 31st, 1941.

American Bonds	\$ 4,017.44 (Japanese dollar bonds)
Canadian Bonds	699.61
Loans on shares	3,285.84
Pay out Account	698.65
Carrying funds (Petty Cash?)	50.00
Unpaid installments	60.00
Cash in Bank	1,776.36
	<u>\$ 10,587.90</u>

With the exception of the one Internee shareholder, all the enemy interest belongs to shareholders, presumed to be residents of Japan.

Shall I block the transfer of shares and ask for a statement of each enemy's share account?

In this case, would it be advisable to request the Savings Society to remit to us the enemy interest?

Yes  
Yes  
GHP/JV  
23/2/44

3176  
110.25  
3175.59  
Enemy  
Interest

G. H. PEERS  
2102.87 net after loans deducted  
2517.23



3176  
Evacuation Section

505 Royal Bank Building,  
Vancouver, B. C.  
February 24th, 1944

Fuyo Chookiku Kai,  
(Fuyo Savings Society),  
c/o Shokichi Mochizuki,  
McGillivray Falls, B. C.

Dear Sir:

Information on our file reveals that the shareholders of your Society, as per the attached list, are either residents of Japan or interned in Canada and therefore all their assets vest in the Custodian in accordance with the Revised Regulations Respecting Trading With The Enemy (1943).

You are hereby notified that no transfer of these shares may be made without the approval of the Custodian in writing.

We would also request that you submit a statement of account of each of the shareholders, as per the attached list, with your Society, from December 31st, 1940, showing the dividends credited to their accounts for the years 1941, 1942 and 1943, and the balance now to the credit of each.

You will also remit to us the full amount shown to be presently to the credit of these shareholders.

We are sending a copy of this letter to the B. C. Security Commission for their information, and we would ask you to kindly give this matter your immediate attention.

Yours truly,

K. E. WRIGHT  
COUNSEL TO THE CUSTODIAN

GEF/TF  
Attn.



To the Custodian:

Receipt is acknowledged of the securities set out on the attached list on the understanding that the interests of Enemy and Repatriated Japanese in the Fuyo Savings Society will be paid to the Custodian in so far as the assets of the Society will permit.

*W. R. Carmichael*

CAMPBELL, BRAZIER, FISHER & McMASTER

Per:

May 13, 1949.



Oct 27/44

Documents written in Japanese ✓ (Legal)?

Certificates written in Japanese entirely ✓

081727 ✓

2 ✓  
3 ✓  
4 ✓  
5 ✓  
8 ✓  
6 ✓

Hypothec Bank of Japan

Series	71	Y	10
	75		10
	75		10
	75		10
	68		10
	68		10
	71		10
	71		10

Hypothec Debenture

4%	coupon
"	"
"	"
"	"
"	"
"	"
"	"
"	"

These may be personal property  
of S. Mochizuki.

Imperial Japanese Government 4% Sterling loan of 1899 expiry 1953, coupon.

85307	L 100
6	100
05291	50
5590	50
1	50
5973	50
6578	50
11543	50
13123	50
13124	50

These are not listed as assets  
in the Society's statement.

Imperial Japanese Government Ext. Loan of 1924 6½% 1954

U. S. \$ bonds coupon	
D. 4802	\$500
3	500
M. 105420	1000
126529	1000
128871	1000
131025	1000

Envelope with clipped coupons <sup>from</sup> these bonds due August, 1941. ✓

Dominion of Canada 1st War Loan 3½% 1952.  
Coupons from August 1, 1942 attached

P.T.O.



H. 034714

34641

34716

34646

7

2

43717

34643

34713

34715

\$50 ✓

50 ✓

50 ✓

50 ✓

50 ✓

50 ✓

50 ✓

50 ✓

50 ✓

50 ✓

\$500<sup>00</sup>

Dominion of Canada Victory Loan 1941 3% 1951  
Coupons from June 15, 1942 attached.

K. 4A400600

1

\$100 ✓

100 ✓

200<sup>00</sup>

700<sup>00</sup>

*checked and appraised.*

*W. Carmichael.*

*M. Brown*

*May 13/49.*



1368

May 13, 1949.

The Royal Bank of Canada,  
East End Branch,  
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

ATTENTION: MR. CAMPBELL

Re: Fuyo Chookiku Kai (Fuyo Savings Society)

This letter is to confirm that the Custodian requests that the contents of the Safety Deposit Box in your bank in the name of Fuyo Chookiku Kai be delivered to Mr. M. L. Brown of the Custodian's Office and Mr. D. Carmichael, representing the law firm of Campbell, Brasier, Fisher & McMaster, and that this shall be your authority for so doing.

With reference to the bank account No. 264, reported by you to the Custodian in January 1949, will you please note that the Custodian has no objection to these funds being released to the firm of Campbell, Brasier, Fisher & McMaster on the order of the signing officers of the Society but that these funds shall not be released otherwise without the Custodian's consent.

For your information, the Custodian is interested in these funds in respect to Enemy interests involved.

Yours truly,

AGM/AC

A. G. McArthur,  
Office of the Custodian.



C  
O  
P  
Y

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Shalalth,  
January 27th 1944

Mr M.L.Brown,  
Office Manager.

Replying to your letter of January 11th, with your enclosure from K.W.Wright, whose File No. is 3176 Evacuation Section and with reference to the Fuyo Savings Society as Fuyo Chocjiku Kai.

On Monday 17th, I travelled to McGillivray Falls to interview Mr Shokichi Mochizuki in reference to the above mentioned matter. This gentleman who speaks very little English had to be interrogated through the medium of an interpreter. He produced a document mostly written in Japanese language, but was reluctant to let me have it to secure a copy. He told me that he would have a translation made and send a copy to me. This I had to be content with.

Replying to your paragraph No.1 This copy embodies, of all the names of the member of this society. He has no knowledge of most of the whereabouts now. This information could be obtained from your office files.

Replying to No.2 he could not furnish me with a list of transfers of membership dating from December 7th 1942, as this, the only document he has, is up until 1941 only.

Replying to your No.3 he is in doubt as to the amount in the bank (Royal Bank of Canada, Hastings and Main ) but thinks the deposit there around about \$500.00

The above particulars he claims to have given the Custodian, prior to evacuation. Iwasaki and Mochizuki signed the cheques jointly. He further states that Iwasaki must have a record of membership and may also have the bank book. There has been no cheques signed by Mochizuki since the evacuation and I suppose you know, that Iwasaki is now at Slokan. There has been no correspondence on this matter between Iwasaki and himself since the evacuation.

On Wednesday 26th I made another trip to McGillivray and interviewed Mochizuki to give me reason why he had not sent me copy of this document, as he had promised to do. He assured me that he had had a copy made and mailed to me. This however, I never received. This copy however may turn up as there is a possibility it may have gone to the censor.

However, on this visit, I was able to obtain the original from him on the understanding that I would return it to him as soon as I had made a copy. I had a copy made by a very reliable Japanese of which I have no doubt is a true copy. If the copy he claims be mailed to me turns up I will at once forward to you for comparison. I hope this report is clear and the information contained in it is what you want.

Yours truly,

(sgd) W. A. MacBrayne.



<u>NAME</u>	<u>REG. NO.</u>	<u>FILE NO.</u>	<u>ADDRESS</u>
SERIZAWA, Asakichi		N/R	
ASAHINA, Zenichi	02602	2381	Greenwood, B. C.
BABA, Takejiro	10195	5330	c/o Mr. Morrison's Farm
ENDO, Masaji		13787	Alvinston, Ont.
PUJINAMI, Kiyomatsu		N/R	8 Fir Ave., Lemon Creek
FUKAZAWA, Isaku	00074	14624	Slocan, B. C.
HIROTA, Ihei	04204	3429	Lejac Indian School
HORIKAWA, Chotaro	01504	14830	Lejac, B. C.
HAYAKAWA, Ishigoro	00253	2350	Smith Farms, Box 229
IWASAKI, Hyosaku	14146	3638	Lethbridge, Alta.
ITO, Masao	05689	1870	Lemon Creek, B. C.
INENA, Tanehei	07916	14716	Sandon, B. C.
KOSHIBA, Tamigoro	04610	11275	Slocan Extension, B. C.
KAMIYA, Sahei		N/R	Camp #1, Schreiber, Ont.
KAWAGUCHI, Otokichi	03956	2832	The Burmis Lumber Co.,
KAWAGUCHI, Sakukichi	05432	14970	Calgary, Alta.
KAGA, Moto		N/R	Deceased
MOCHIZUKI, Shokichi	00283	1908	Slocan, B. C.
MOCHIZUKI, Tami	00635	9766	Vernon, B. C.
OKAWA, Nuinosuke	03228	11253	
ONODA, Tokusaburo	00650	11811	McGillivray Falls, B. C.
SUZUKI, Unosuke		N/R	McGillivray Falls, B. C.
SUZUKI, Kunizo	04365	9780	P. O. Box 615, Greenwood,
SUZUKI, Kaisaku	01850	14913	B. C.
SERIZAWA, Gisaku	02070	10691	New Denver, B. C.
SERIZAWA, Ichiei Seizi	09097	N/R	Angler, Ontario, P/M 308
SERIZAWA, Geitaro		N/R	
SAITO, Atashige		N/R	
SAITO, Kinjiro	10863	309	Princeton, B. C.



SANO, Shigejiro		N/R	
TSUCHIYA, Takejiro	07848	15291	Slocan, B. C.
USAMI, Toyosakue	03112	7473	Slocan, B. C.
YAMAMOTO, Yugihiro	10178	10164	Sandon, B. C.
WATANABE, Itoko	02172	4331	Notch Hill, B. C.
KASUYA, Kunizo	06571	N/A	R.R. #1, Grand Forks, B.C.
BABA, Shunpei	02826	7602	Kaslo, B. C.
HAMADA, Chiye	04117	5251	Greenwood, B. C.
IRIKI, Kiyohashi		N/R	
MOCHIZUKI, Masao	00635	9765	McGillivray Falls, B. C.
MOCHIZUKI, Nobu	00697	9819	McGillivray Falls, B. C.